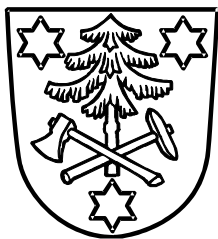


Gemeinde



Ihrlerstein



MITTEILUNGSBLATT

32. Jahrgang

Ausgabe 10 - 2013



2047 könnte ein gutes Jahr für Sie werden.

Fair und
persönlich-
genossenschaft-
liche Beratung.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank
Bad Abbach-Saal eG 
Werte schaffen Werte!

Aus dem Gemeinderat: Novembersitzung

Straßenbaumaßnahmen an der St 2233 Kelheim – Ihrlerstein; Vorstellung der Vorplanung durch das Staatliche Bauamt Landshut

Der Bürgermeister übergibt das Wort an den Sachgebietsleiter des Sachgebietes Planung am Staatlichen Bauamt in Landshut, welches die Vorplanung zum Ausbau der St 2233 Kelheim – Ihrlerstein erstellt hat.

Nach Herrn Eders Worten wurde der Ausbau der St 2233 in die erste Dringlichkeitsstufe eingeordnet, da aufgrund der Unfallzahlen auf diesem Streckenabschnitt ein erhöhter Handlungsbedarf besteht. Herr Eder erläuterte anschließend die einzelnen Planungsschritte vom Vorentwurf, dem Planfeststellungsverfahren, der Ausschreibung bis zur Ausführung.

Hauptgründe für den Ausbau sind die zu engen Kurven, der unetworfene Fahrtrassenverlauf, die mangelnde Sichtweite sowie verdeckte Kurvenbeginne. Die hohe Verkehrsbelastung und die hohen Unfallzahlen wurden ebenfalls mit berücksichtigt.

In diesem Jahr wurden die Probebohrungen zur Erkundung der Bodenbeschaffenheit durchgeführt, wobei sich Herr Eder bei den Grundstückseigentümern für deren Verständnis bedankte.

Es soll auch ein Geh- und Radweg errichtet werden. Nach Prüfung mehrerer Varianten stellte sich die straßenbegleitende Planung links der Fahrbahn als machbar heraus.

Zum derzeitigen Planungsstand sei zu sagen, dass man sich zurzeit im Stadium der Entwurfsprüfung und -genehmigung durch die Regierung von Niederbayern befindet. Diese hat auch über den mit in die Planung aufgenommenen Radweg zu befinden.

Herr Eder übergibt das Wort an den Planungsingenieur, Herrn Rimböck, welcher die Planung des Straßenkörpers detaillierter darstellt.

Herr Rimböck erklärt die Problematik der nun vorliegenden Trassierung. Hier seien das große Problem die Kurvenradien der jetzigen Strecke, welche aus topographischen Gründen viel zu gering seien.

Ab Höhe der Gemeindegrenze Ihrlerstein soll die sog. „Haarnadelkurve“ ausgebaut werden. Aus diesem Grund wird die Straße in den Bereich des bisherigen Hanges hinein verlegt.

Eine weitere Abweichung ergibt sich im Bereich des Anwesens Kelheimer Straße 70. Da hier der östliche Bereich der bestehenden Fahrbahn gehalten werden soll, ist es notwendig, den zusätzlich geplanten Radweg um das Anwesen herum zu führen.

M. HOFINGER
Elektrotechnik & Wärmetechnik

Unsere Leistungen

- Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten
- Verkauf von Elektrogeräten
- Installationsmaterial aller Art
- Reparatur von Haushaltsgeräten
- Elektroheizungen aller Art
- Dezentrale Wohnraumlüftung



Handwerksleistungen mit Steuerspareffekt, verschenken sie nichts!

M. Hofinger Tel. 09447/1231
 Rappelshofen 9 Fax 09447/991510
 93346 Ihrlerstein e-mail: m.hofinger@t-online.de
www.elektro-hofinger.de

WALLNER
 GmbH & Co KG

Hauptstr. 42
 93346 Ihrlerstein
 Telefon 09441 9745
 Info@haustechnik-wallner.de

Heizungen
 Installation
 Solaranlagen
 Spenglerei

Im Bereich des „Brückerl“ soll die Straße nach Westen in den Hangbereich verlegt werden, um so eine stetige Linienführung zu erreichen.

Herr Rimböck und Herr Eder geben übereinstimmend bekannt, dass sämtliche nun vorhandenen Grundstücks- und Feldzufahrten erhalten bleiben.

Eine eventuelle Befahrbarkeit des Geh- und Radweges mit landwirtschaftlichen Maschinen zur Feld- und Waldbearbeitung wird im Rahmen des weiteren Verfahrens geprüft.

Im Bereich der Einmündung der Kreisstraße nach Alling in die Staatsstraße ist ein Kreisverkehr geplant, um hier den Verkehrsfluss gewährleisten und den gefährlichen Kreuzungsbereich entschärfen zu können. Die vorhandenen Bushaltestellen werden erhalten und richtliniengerecht ausgebaut.

Im Bereich des Anwesens Kelheimer Straße 30 wird der Radweg südlich des Anwesens vorbeigeführt. Hier ist, so die übereinstimmende Meinung der Gremiumsmitglieder, die Zufahrt zum Sonnenhang über den bestehenden Weg nach wie vor zu gewährleisten, da ansonsten auch die fußläufige Anbindung vom Sonnenhang in Richtung Ihrlerstein nicht möglich sei.

Am Bauende in Ihrlerstein werde dann der Radweg an den bestehenden Geh- und Radweg angebunden. Der Radweg ist in asphaltierter Form geplant.

Die Befürchtung, dass der Radweg aus Kostengründen nicht gebaut werden könnte und Ihrlerstein eine Steigerung des Schwerverkehrs im Ort zu erwarten habe, wird von Seiten des Staatlichen Bauamts widersprochen. Der Radweg sei als essentieller Bestandteil des Straßenausbaus konzipiert und wurde auch so bei der Regierung zur Vorprüfung eingereicht.

Aus dem Gremium erfolgt der Vorschlag, die Schulstraße und die Lindenstraße am Ortseingang von Ihrlerstein durch einen Kreisverkehr anzubinden. Dies werde, auch im Hinblick auf die Kostenaufteilung zwischen Freistaat Bayern und Gemeinde Ihrlerstein, geprüft.

Das Verfahren werde sich auf jeden Fall über einen längeren Zeitraum hinziehen, da sich an die Vorplanung dann das zeitaufwendige Verfahren der Planfeststellung anschließen, gegen das von Betroffenen auch Rechtsmittel eingelegt werden können.

Der Bürgermeister dankt den Vortragenden für ihre Ausführungen verbunden mit der Hoffnung auf eine zügige Bauausführung.

Kommunalwahl 2014 Bestellung eines Gemeindevahlleiters und Festlegung des Erfrischungsgeldes

Während früher der Erste Bürgermeister kraft Gesetzes Gemeindevahlleiter war, haben sich die Vorschriften seit der letzten Kommunalwahl im Jahr 2008 soweit geändert, dass auch Bedienstete der Gemeindeverwaltung bzw. der Verwaltungsgemeinschaft zum Wahlleiter berufen werden können. Der Erste Bürgermeister schlägt daher vor, den Geschäftsstellenleiter bei der Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein, Herrn Verwaltungsrat Ludwig Rappl zum Wahlleiter und die Verwaltungsangestellte Frau Sonja Schmid zu dessen Stellvertreterin zu bestellen.

Zum Gemeindevahlleiter für die Kommunalwahl 2014 wird der Verwaltungsrat Ludwig Rappl, zu dessen Stellvertreterin die Verwaltungsangestellte Sonja Schmid bestellt.

Holzbau

Rahm Wolfgang

Blütenstraße 7, 93346 Ihrlersstein
 Telefon: 09441-21020
 Mobil: 0175-8554581

* Dachstühle * Balkone * Carports *
 Gauben * Dachfenster *
 Altbausanierung *
 Dachgeschoßausbau * Trockenbau *
 Dachumdeckungen * Gartenzäune *
 Holzdecken * u.v.m.

JAKOBS POTHEKE

INHABER: CHRISTIAN EIGENSTETTER

HAUPTSTRASSE 1 • 93346 IHRLERSTEIN
 TELEFON: 0 94 41 / 68 23 93 • TELEFAX: 0 94 41 / 68 23 95

Das Erfrischungsgeld für die Wahlhelfer betrug bei der Kommunalwahl 2008 für die Wahlhelfer, die während des ganzen Tages im Einsatz sind 40,00 € und für Wahlhelfer, die nur am Abend beim Auszählen der Stimmen im Einsatz sind, sowie die Mitglieder in den Wahlausschüssen, 20,00 €. Der Bürgermeister schlägt vor den Satz für die Mitglieder in Wahlvorständen allgemein auf 50,00 € zu erhöhen. Für die Mitglieder im Gemeindevahlausschuss soll der Satz bei 20,00 € beibehalten bleiben.

Zuschussanträge BRK - Caritas

Nach einem Grundsatzbeschluss werden das BRK sowie die Caritas im jährlichen Wechsel mit Zuschüssen bedacht. Im Jahr 2012 wurde der Zuschuss turnusgemäß an die Caritas ausbezahlt, so dass in diesem Jahr wieder das BRK zum Zuge kommt. Für das Jahr 2013 erhält das BRK-Kreisverband Kelheim einen Betrag in Höhe von 750 €.

Spendenantrag des Kreisfeuerwehrverbandes Kelheim e.V. auf Bezuschussung eines Mannschaftstransportwagens

Vom Kreisfeuerwehrverband Kelheim e.V. wurde mitgeteilt, dass der jetzige Mannschaftstransportwagen aufgrund seines Alters ersetzt werden soll. Dieses Fahrzeug dient insbesondere Jugendgruppen als Transportfahrzeug, wird aber auch an die Feuerwehren im Landkreis zu Transportzwecken ausgeliehen. Bereits bei den Bürgermeisterdienstbesprechungen wurden die Gemeinden durch den Kreisbrandrat gebeten, die Neuanschaffung zu unterstützen.

Für die Beschaffung des Mannschaftstransportwagens wird dem Kreisfeuerwehrverband Kelheim e.V. durch die Gemeinde Ihrlersstein für die Feuerwehren Ihrlersstein und Sausthal ein Betrag von 400,00 € zur Verfügung gestellt.

Informationen und Anfragen

Der Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Raume Kelheim bittet um Meldung der Baumaßnahmen für das kommende Jahr. Aufgrund der aufgestellten Dringlichkeitsliste für den Straßenbau werden dem Abwasserzweckverband folgende Gebiete gemeldet:

- o Blaimerwiese
- o Am Feuerwehrhaus
- o Schlesierstraße (Gewerbegebiet)
- o Auf der Platte
- o Kreuzfichte

Aufgrund der Meldung besteht noch keine Verpflichtung zum Bau, es werden hierdurch lediglich dem Zweckverband seine Planungen erleichtert.

In der Sitzung vom 03.09.2013 wurde bereits das Deckblatt 18 des Flächennutzungsplanes der Stadt Kelheim im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange behandelt. Nun ist die Anhörung über dieses Deckblatt erfolgt.

Da seinerzeit keine Bedenken gegen den Planentwurf erhoben wurden, wurde hier durch die Verwaltung keinerlei Einwendungen gegen den Plan geltend gemacht.

Hilfe und Rat im Trauerfall

Schmerz und Leid beim Verlust eines geliebten Menschen können wir nicht lindern.
 Wir nehmen uns jedoch Zeit für Ihre Wünsche, beraten Sie und sorgen für eine würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

Bestattungen Adamczyk

Fachgeprüfter Bestatter
 Erd-, Feuer-, Urnen- und Seebestattung
 93336 Tettenwang, Schulstr. 12
 Telefon 09446/561
 93309 Kelheim, Ludwigstr. 8
 Telefon 09441/2251

Unser Bestattungsteam ist Tag und Nacht dienstbereit



50
JAHRE

Qualität hat einen Namen

Metzgerei Döhl

Fleisch Wurstwaren Partyservice

...93346 Ihrlerstein...Einkaufsmarkt...Hauptstraße 2-4...Tel..09441/3587-Fax:09441/3580...
...Produktion:Hauptstr.10...

Ihre Metzgerei im Herzen von IHRLERSTEIN

mit Filialen in Kelheim-Stadt,
Bauersiedlung.Painten
Laaber und Riedenburg.

*stets frisch
auf den Tisch*

Weihnachtskonzert Musikförderkreis

am Dienstag, den 17.12.13, 19.00 Uhr
Lichthof der Jakob-Ihrler-Schule.
Interessierte sind herzlich eingeladen!

Der Musikförderkreis
der Gemeinde Ihrlerstein sucht

Lehrkraft (m/w) für Blockflötenunterricht

ab 07.01.2014.
Zur Zeit Donnerstag Nachmittag 3 Stunden.
Nähere Auskünfte erteilt
Frau Claudia Hammer, Tel.: 1510.

Kirchlicher Segen für die erweiterte Kinderkrippe

Am 31.10.2013 segnete Pfarrer Martin Stempfhuber im Beisein vieler Gäste die neuen Räume der Kinderkrippe im Kindergarten St. Theresia.



Der Kindergarten verfügt somit über 24 Plätze zur Betreuung der unter 3-jährigen Kinder und deckt damit den derzeitigen Bedarf ab. Bürgermeister Josef Häckl sprach ein Lob an alle Beteiligten aus, die mitgeholfen haben, dass die Maßnahme so schnell verwirklicht werden konnte. Die veranschlagte Bausumme von 78.000,- € (incl. Einrichtung) wurde eingehalten.

Dieses alte Foto zeigt eine Hochzeitsgesellschaft in der Nürnberger Straße vor der Jakobskirche. Es wurde bei einer Haushaltsauflösung gefunden.



Wie alt ist dieses Foto?

Wer kennt die abgebildeten Personen?

**Bitte Hinweise an die Gemeinde Ihrlerstein,
poststelle@ihrlerestein.de**

Allgemeines aus dem Rathaus

Straßenreinigungs- und Räumpflicht im Winter

In diesem Zusammenhang möchten wir sie auch an die „Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter“ erinnern:

Nach dieser Verordnung sind die Anlieger der öffentlichen Straßen verpflichtet, die Gehwege und die Fahrbahn im Bereich ihres Grundstückes (= Reinigungsfläche) sauber zu halten. An jedem 2. Samstag im Monat muss die Reinigungsfläche gekehrt, gegebenenfalls von Unrat aller Art gereinigt sowie von Gras und Unkraut befreit werden. Bei Regen- oder Tauwetter ist darauf zu achten, dass das Regen- oder Tauwasser ungehindert in den Abflussrinnen und Kanaleinlaufschächten abfließen kann.

Während der anstehenden Wintermonate haben Anlieger die vor ihrem Grundstück befindlichen Gehsteige an Werktagen ab 7 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 8 Uhr von Schnee, Reifglätte und Eis zu befreien.

Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren in diesem Zusammenhang erforderlich ist. Ist vor dem Grundstück kein Gehsteig vorhanden, ist ein 1m breiter Streifen der öffentlichen Straße freizuhalten. Der geräumte Schnee oder die Eisreste sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Insbesondere darf der Schnee nicht vom Gehsteig auf die Straße gebracht werden.

Bei **einseitigen Gehsteigen** sind bis zum Jahreswechsel die Anlieger mit einer ungeraden Hausnummer, ab Januar 2014 die Anlieger mit einer geraden Hausnummer zum Räumen und Streuen verpflichtet.

Liebe Grundstücksbesitzer,

bitte halten Sie sich an die Räum- und Streupflicht. Besonders Kinder und Senioren sind bei Stürzen gefährdet. Bitte achten Sie darauf, dass Ihr parkendes Fahrzeug die Räumfahrzeuge nicht behindert. Schneiden Sie auch den Bewuchs an der Fahrbahngrenze dementsprechend zurück.

Neueröffnung der Gemeindebücherei

Nach den Umbauarbeiten im Rathaus nimmt die erweiterte Gemeindebücherei ab Montag, 2.12.2013, 15.00 Uhr den Betrieb wieder auf. Wir bitten, die lange Schließzeit zu entschuldigen, diese war aber aus Sicherheitsgründen (Absturzgefahr im Aufzugschacht) erforderlich.

„Runder Tisch“ der Kinder- und Bildungseinrichtungen

Am 06.11.2013 fand im Ihrlersteiner Rathaus ein Treffen der Leiterinnen, Träger, und Verantwortlichen zur besseren Abstimmung, Koordination und Besprechung von aktuellen Problemen statt. Teilnehmer waren für die Jakob-Ihrler-Schule Frau Katja Listl, für den Brandler Zwergergarten Frau Morath, Frau Bachhuber, Herr Fischer, für St. Theresia Frau Küchelbacher und Herr Pfarrer Stempfhuber und für die Gemeinde Herr Hackl und 1. Bürgermeister Häckl. Kleine und große Probleme, lösbare und aus verschiedenen Gründen nicht veränderbare Aspekte wurden besprochen und gegenseitig abgestimmt.

Insgesamt eine sehr gelungene Veranstaltung, die auf Wunsch aller Beteiligten im Mai nächsten Jahres fortgesetzt wird.

Möglicher Schüleraustausch und Gegenbesuch mit Lateinamerika



Nähere Auskünfte erteilt:

Humboldtteam e. V.

e-mail: ute.borger@humboldtteam.com

Gemeinderatssitzung Dezember 2013

Dienstag, den 03.12. 2013

19.00 Uhr großer Sitzungssaal, Rathaus

Verleihung des Feuerwehrenzeichens

Am Freitag, den 08.11.2013, wurden 6 Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Ihrlerstein für 25-jährige und 40-jährige aktive Dienstzeit ausgezeichnet.

Die Verleihung des Feuerwehrenzeichens in Silber und Gold des bayerischen Innenministers fand im Rahmen einer Feierstunde im Landratsamt Kelheim statt. Die Auszeichnung wurde vom Landrat Dr. Hubert Faltermeier und dem Kreisbrandrat Hr. Nikolas Höfler durchgeführt.

Für 25 Dienstjahre wurden geehrt Hr. Herbert Bauer, Hr. Gerhard Reichl und der 1. Kommandant Hr. Lars Steger. Für 40 Jahre wurden Hr. Josef Schmidbauer, Hr. Franz Tanzer und Hr. Reinhard Wallner ausgezeichnet.

Begleitet wurden die Geehrten vom 1. Bürgermeister Josef Häckl und dem stellvertretenden Kommandanten Josef Schmid jun.



Auf diesem Wege Dank und Anerkennung für den über lange Zeit geleisteten freiwilligen Dienst an der Allgemeinheit und herzliche Gratulation zur erhaltenen Auszeichnung.

Ihr Schreiner:
Klaus Heinfling.



Heinfling
LEBEN MIT HOLZ

Möbel, Türen,
Innenausbau

Heinfling GmbH
Klaus Heinfling

Eisenbrünnerl 1a
93343 Essing
Telefon [094 47] 99 10 88 0
Telefax [094 47] 99 10 88 10
www.heinfling.de
heinfling-gmbh@heinfling.de



Meldung: Zählerstand der Gartenwasseruhr!

Der Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Raume Kelheim benötigt die Hilfe der Ihrlersteiner Bürger. Um eine schnelle und reibungslose Abrechnung der Kanalbenutzungsgebühren für das Jahr 2013 zu gewährleisten, sind die Zählerstände der Gartenwasseruhren erforderlich. Jeder Hausbesitzer, der einen solchen Zwischenzähler installiert hat, wird hiermit gebeten, den Zählerstand in den nächsten Tagen telefonisch zu melden (ausgenommen sind Palmberg, Sausthal, Am Sonnenhang).

Tel.: 09441/29891-0 · Fax: 09441/29891-15
s.tintz@azv-kelheim.de · www.azv-kelheim.de

Zweckverband zur Abwasserbeseitigung
im Raume Kelheim · Altmühlstraße 7 · 93309 Kelheim

Öko - Plus - Kelheim

Ökologische Energiekonzepte · Solarkollektoren · Photovoltaik
Pelletöfen · Pelletheizung · Pufferspeicher · Kamine · Holzkessel

**HEIZEN ZUM HALBEN
PREIS !**

Die bafa hat die
Fördergelder deutlich
erhöht. Wir beraten Sie
gerne.



Hochwertigen Holz- u.
Pelletsöfen zu
Discountpreisen, direkt vom
Hersteller, sowie
Solarkollektoren,
Pufferspeicher, Pellet- und
Holzgaserkessel.

www.oeko-plus.eu

Kelheimer Str. 70
Ihrlerstein, Tel. 17 94 90

1400 € Zuschuß von der
bafa für wassergeführte
Pelletsöfen !

Baumann Bernhard

- Natursteinmauern und Pflasterbau
- Minibagger- und Bobcat-Arbeiten
- Haus- und Wohnungs-Sanierung
- Reparatur und Instandhaltung
- Hausmeister und Winterdienst
- Sämtliche Gartenarbeiten

Dienstleistung  **Haus**
Elsterstr. 16
93346 Ihrlerstein
Handy 0171 / 6361986 Tel.: 09441 / 2 86 90

Fliesenleger
Hubert Wallner
Fachbetrieb

Finkenweg 4
93346 Ihrlerstein
Tel.: (09441) 28336
Mobil: (0175) 8574596

stylynn

Friseursalon



Der neue Salon im Herzen von Ihlerstein, bietet alles was Haare lieben.
Moderne, kreative, elegante Schnitte. Gepflegte, hochglänzende Farben von Redken.

Gwen Mengedoht, Meisterin/Salonleitung

Hat bei Udo Walz Damen und Herren noch schöner gemacht. Jahrelang in Köln und München, für TV und Fotoshootings, gearbeitet.

Daniela Peter, Top Stylistin, Innungsbeste der FriseurInnung Kelheim

Hat jahrelang bei den zwei TopFriseuren der Innung gearbeitet.

Noch kein Geschenk für Weihnachten?

Wir haben das passende Geschenk – einen Gutschein von stylynn

Sie erreichen uns unter der Tel. Nr.: **09441/7031633**
in 93346 Ihlerstein, Hauptstraße 1

Öffnungszeiten:

Di., Mi., Fr. v. 8.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Do. v. 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Sa. v. 8.00 - 13.00 Uhr

Bauausschussitzung

Bauanträge

Bauantrag auf Errichtung eines Hackschnitzelbunkers, Bauort Nürnberger Straße

Nach vorliegendem Bauantrag beabsichtigt die Antragstellerin die Errichtung eines Hackschnitzelbunkers.

Das geplante Vorhaben liegt innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile nach § 34 BauGB. Die Eingabeplanung wird zur Kenntnis genommen. Die Gemeinde erklärt ihr Einverständnis mit dem Bauvorhaben.

Antrag auf Vorbescheid auf Abriss eines Wohnhauses inkl. Nebengebäude und Errichtung eines Wohnhauses an gleicher Stelle, Bauort Auf der Platte

Nach vorliegendem Antrag auf Vorbescheid beabsichtigt der Antragsteller den Abriss des

bestehenden Wohnhauses inkl. Nebengebäude und Errichtung eines Wohnhauses an gleicher Stelle. Der zur Bebauung vorgesehene Grundstücksteil liegt im Geltungsbereich des rechts-gültigen Bebauungsplanes „Auf der Platte“.

Das Grundstück kann an die Entwässerungseinrichtung des Zweckverbandes zur Abwasserbeseitigung im Raum Kelheim angeschlossen werden. Ein Anschluss an die öffentliche Wasserversorgungsleitung ist möglich.

Der Bauherr beabsichtigt, aus dem Grundstück eine Teilfläche zu erwerben. Die Zufahrt zu dem zur Bebauung vorgesehenen Grundstück erfolgt dann über ein Geh- und Fahrrecht.

Bezüglich des geplanten Nebengebäudes mit einem Ausmaß von 13 x 8 m sowie des geplanten Terrassendaches obliegt die bauordnungsrechtliche Überprüfung der Abweichung von den Abstandsflächen dem Landratsamt Kelheim.

Mit der Errichtung eines Wohnhauses mit Nebengebäuden besteht seitens der Gemeinde Einverständnis. Außerdem werden zum gegebenen Zeitpunkt die beantragten Befreiungen, wie im Sachverhalt enthalten, erteilt.

Antrag auf Vorbescheid auf Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage, Bauort Ihlerring

Nach vorliegendem Antrag auf Vorbescheid beabsichtigen die Antragsteller die Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage. Der zur Bebauung vorgesehene Grundstücksteil liegt im Geltungsbereich des rechtsgültigen Bebauungsplanes „Ihlerring“ und liegt außerhalb der festgesetzten Baugrenzen.

Das Grundstück kann an die Entwässerungseinrichtung des Zweckverbandes zur Abwasserbeseitigung im Raum Kelheim angeschlossen werden. Ein Anschluss an die öffentliche Wasserversorgungsleitung ist möglich.

Mit der Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage besteht seitens der Gemeinde Einverständnis. Außerdem werden zum gegebenen Zeitpunkt die beantragten Befreiungen, wie im Sachverhalt enthalten, erteilt.

Informationen und Anfragen

Zur **Baustelle im Rathaus** berichtet der Bürgermeister, dass die Arbeiten weitgehend im Zeitrahmen liegen. So wurden die Toiletten eingebaut, die Umhausung des Aufzuges wurde errichtet und verputzt, die Fenster ausgewechselt und der Wärmeschutz im Bauabschnitt 2 aufgebracht. Ebenso wurde auch der alte Teil der Bücherei wieder eingerichtet.

Bei den **Straßenbauarbeiten zu Erschließung des Gronsdorfer Weges** wird am 25.10.2013 mit den Pflasterarbeiten begonnen, so dass in der 44. Kalenderwoche die Grobschicht aufgebracht werden kann. Das Aufbringen der Feinschicht sei dann witterungsabhängig. Die Arbeiten zur Verlegung der Stromleitung werden vom Bayernwerk in Zusammenarbeit mit der Firma Freitag durchgeführt, so dass die Firma Prem sich gänzlich den Straßenbauarbeiten widmen kann.

Zu dem von der SPD-Fraktion eingebrachten **Antrag zur Errichtung einer Ruhebänk** im Gronsdorfer Weg wurde der Aufstellplatz inzwi-

schen besichtigt, so dass Aufstellung der Bank durchgeführt werden kann.

Anlässlich der Vergabe der Arbeiten zur Errichtung der Erweiterung der Urnenwand wurde auch beschlossen, den **Vorplatz vor diesen Urnenwänden zu pflastern**. Wegen des bevorstehenden Feiertags Allerheiligen wurden hierzu die Vorarbeiten durch den Bauhof durchgeführt. Ebenso wurde das Pflaster zum Preis von 2.371,13 € beschafft und der Auftrag zur Pflasterung an eine Pflasterbaufirma zum Preis in Höhe von 2.231,25 € vergeben. Zur Vergabe der Arbeiten wird einstimmig die Zustimmung erteilt.

Der Bürgermeister berichtet von dem im Landratsamt Kelheim stattgefundenen Termin zur **Vorstellung des Energienutzungsplanes**. Dieser werde vollständig durch Zuschüsse und Eigenmittel des Landkreises finanziert, so dass auf die Gemeinden keine Ausgaben für dieses Konzept zukommen. Nun werden die Energieverbräuche auf dem Strom- und Heizungssektor bei den Gemeinden erhoben und eventuelle Verbesserungsmöglichkeiten aufgezeigt, die schließlich zu Energiesparmaßnahmen bei den Gemeinden führen sollen.

Durch das Abfallentsorgungsunternehmen Pöppel wurde im **Fuchsgraben eine Straßenleuchte** beschädigt. In diesem Zusammenhang wurde beim Bayernwerk angefragt, ob man diese Leuchte an anderer Stelle errichten könne. Das diesbezügliche Angebot lautete auf 489,00 €. Hier ist man sich einig, dass dieser Betrag zu hoch sei, zumal die Instandsetzungsarbeiten zur Wiederherstellung der Lampe auch noch hinzukämen.

Auch im Bereich der Straße **Pürkenfels** sei aufgrund der Baumaßnahme eines Anwohners ein Straßenlampe im Weg. Hier wurde angefragt, ob man für die Dauer der Baumaßnahme die Straße abbauen und danach wieder errichten könne.

Im Gewerbegebiet Brückl sei nun die **Versteigerung der ehemaligen Holzbauhausfirma** durchgeführt worden. Den Zuschlag hat hierbei die Raiffeisenbank Bad Abbach – Saal eG erhalten.

Aus dem Gremium wird nun angefragt, wann mit dem **Straßenbau im Gewerbegebiet** gerechnet werden könne. Nun müsse der Gemeinderat über den weiteren Ausbau entscheiden. Da auch der Abwasserzweckverband um Meldung der geplanten Maßnahmen für 2014 bis November bittet, müsse man auch aus diesem Grund einen genauen Zeitplan für die Durchführung der Maßnahmen aufstellen.

Adressen und Öffnungszeiten:

- **Apotheke Jakobs-Apotheke**
Eigenstetter Christian Apotheker
Hauptstr. 1, 93346 Ihrlerstein
Tel. 0 94 41 / 68 23 93
Mo. – Fr. v. 8.00 – 12.30 u. 13.30 – 18.30 Uhr
Sa. v. 08.30 – 12.30 Uhr

- **Ärzte Höffler Peter** Dr. med.
Hauptstr. 1, 93346 Ihrlerstein
Tel. 0 94 41 / 2 15 01
Mo. – Fr. v. 8.00 – 11.00 u. 16.00 – 18.00 Uhr
außer Mi. Nachmittag

Eigenstetter Anne-Christine
Hauptstr. 14, 93346 Ihrlerstein
Tel. 0 94 41 / 15 34

Geänderte Sprechzeiten ab 01.10.13
Mo.- Fr. v. 8.00 - 11.00 Uhr
Mo. u. Do. Nachmittag v. 16.00 - 18.00 Uhr
Di. Nachmittag geschlossen!
Mi. Abendsprechstunde v. 16.00 - 19.00 Uhr
Freitag nach Vereinbarung

Moosburger Markus Zahnarzt
Hauptstr. 1, 93346 Ihrlerstein
Tel. 0 94 41 / 2 15 20
Mo. v. 9.00 – 13.00 u. 14.00 – 17.00 Uhr
Di. u. Do. v. 9.00 – 13.00 u. 14.00 – 19.00 Uhr
Mi. u. Fr. v. 9.00 – 13.00 Uhr

- **Banken in Ihrlerstein**
Raiffeisenbank, Hauptstr. 15,
Tel. 0 94 41 / 74 32, Fax 64 25 06
Mo. – Mi. v. 8.00 – 12.00 u. v. 13.30 – 16.30 Uhr
Do. v. 8.00 – 12.00 Uhr u. v. 13.30 -17.30 Uhr
Fr. v. 8.00 – 15.00 Uhr

Kreissparkasse, Hauptstr. 24,
Tel. 0 94 41 / 17 69 50, Fax 17 69 55 08
Mo. – Fr. v. 8.30 – 12.00 Uhr
Mo. v. 14.00 – 16.00 u. Do. v. 14.00 – 18.00 Uhr

- **Bauhof Ihrlerstein**
Gronsdorfer Weg 60, 93346 Ihrlerstein

- **Bücherei Ihrlerstein**
im Rathaus, 2. Stock, Hauptstr. 15,
Tel. 50 34-34
E-Mail: buecherei.ihrlerstein@t-online.de
Mo. + Do. v. 15.00 – 18.00 Uhr u.
Di. v. 10.00 – 12.30 Uhr

- **Kindergarten (in Ihrlerstein)**
Brandler Zwergerlgarten, Tel. 29 46 46,
Schlesierstr. 23,
Email:bachhuber @kvkelheim.brk.de

St. Theresia, Tel. 74 83, Kirchstr. 1
Email:
st-theresia.ihrlerstein@kita.bistum-regensburg.de

- **Medizinische Fußpflege**
Kirmeier Petra
Gronsdorfer Weg 21a, 93346 Ihrlerstein,
Tel. 17 62 64

- **Tankstelle Reinwald Willibald**
Mo.-Fr. 6.30 – 20.00 Uhr Sa. 07.00 Uhr - 20.00 Uhr
So. 08.00 Uhr – 20.00 Uhr
(Waschanlage So. ab 12.00 Uhr)
24-Stunden-Tankautomat

- **Pfarramt Stempfhuber Martin** Pfarrer
Kirchstr. 3, 93346 Ihrlerstein
Tel. 0 94 41 / 97 37
Di. v. 8– 11 Uhr u. Do. v. 17.00– 19.00 Uhr

- **Physiotherapie Oberneder Thomas**
Hauptstr. 14, 93346 Ihrlerstein
Tel. 0 94 41 / 17 59 00 Fax. 17 59 02

- **Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein**
Gemeinde Ihrlerstein + Markt Essing
Hauptstr. 15, 93346 Ihrlerstein
Tel. 09441 / 50 34-0, Fax 50 34-50
Email:poststelle@ihrlerstein.de
Internet: www.ihrlerstein.de
Mo – Fr v. 07.30 – 12.00 Uhr, Do v. 13.00 – 18.00 Uhr

TELEFON-VERZEICHNIS		
1. Bürgermeister	☎	50 34-24
<u>Vorzimmer BGM:</u>		
Helga Ostermeier	☎	50 34-22
<u>Geschäftsstellenleiter:</u>		
Ludwig Rappl	☎	50 34-21
<u>Einwohnermeldeamt:</u>		
Sonja Schmid	☎	50 34-11
<u>Bauamt: (Vormittag)</u>		
Petra Baumann	☎	50 34-27
<u>Gewerbe- und Steueramt:</u>		
Jörg Nowy	☎	50 34-14
<u>Kasse:</u>		
Bettina Stockemer	☎	50 34-16
Verena Hesse	☎	50 34-17
<u>Kämmerei:</u>		
Peter Hackl	☎	50 34-15
<u>Sozialamt:</u>		
Ingeborg Schneeberger	☎	50 34-13
<u>Standesamt: (Vormittag)</u>		
Gerti Hackl	☎	50 34-26
<u>Personalstelle: Mo.-Mi. (Vormittag)</u>		
Gerti Preis	☎	50 34-36

Fr. Karla Küchelbacher
Tel.: 66 797 88

- **Wertstoffhof Ihrlerstein**
beim Bauhof, Gronsdorfer Weg 60
Winteröffnungszeiten (ab 29. Okt. - 30. März 2014)
Di. + Fr. 15.00 - 17.00 Uhr/Sa. 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

K R A U S



Minibagger- und Laderarbeiten - Verleih - Transport

Kreuzfichte 9
93346 Ihrlerstein

Tel: 0 94 41/24 47 Fax: 0 94 41/24 37 mobil: 0170/77 55 086

- ◆ **BAGGER-Arbeiten**
(Fundamente, Gartenteich, Gartenrenovierung etc.)
- ◆ **KOMPAKTLADER-Arbeiten** (Gewicht 2,0 to)
(Verfüllungen, Planieren, Verladungen etc.)
- ◆ **KLEINTRANSPORT von Mineralstoffen**
(Kies, Sand, Humus etc.)
- ◆ **STEMM- und ABRUCHARBEITEN**
- ◆ **VERLEIH von KOMPRESSOR und VERDICHTUNGSGERÄTEN**
(Stampfer, Rüttelplatte **520 kg**, Rüttelplatte **120 kg**,
Vulkollan-Platte für Pflaster vorhanden)

Versorgungseinrichtungen:

- **Abwasserbeseitigung**

Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Raume
Kelheim, Altmühlstr. 7, 93309 Kelheim
Geschäftsstelle 0 94 41 / 2 98 91-0
www.azv-kelheim.de

- **Gasversorgung Stadtwerke Kelheim**

Entstörungsdienst 0 94 41 / 50 32-42

- **Kaminkehrer**

Bezirkskaminkehrermeister Thomas Pfeiffer,
Schmiedgasse 3, 93351 Painten, Tel. 09499 207472 oder
09499 207474 Mobil: 0170 3455046
Email: E-Mail: tom-pf@online.de

- **Straßenbeleuchtung**

Defekte Straßenlampen können im
Rathaus der Gemeinde Ihrlerstein
Tel. 09441/5034-0 gemeldet werden.

- **Stromversorgung**

E.ON Bayern, Störungsstelle 0941/28003366
Tariffkundenberatung 0180 / 419 20 21*
Techn. Kundenservice 0180 / 219 20 71*
Störungsdienst 0180 / 219 20 91*

* für 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz

- **Wasserversorgung**

Zweckverband zur Wasserversorgung
der Jachenhausener Gruppe
Obere Dorfstr. 11 - Jachenhausen, 93339 Riedenburg
Stördienst 0 94 42 / 90 54 56
Geschäftsstelle 0 94 42 / 91 90-0

Kostenlose Veröffentlichung der Internet-Adresse für
Vereine und gemeinnützige Organisationen.

Gemeinde Ihrlerstein

www.ihrlerstein.de

Freiwillige Feuerwehr Ihrlerstein

www.ff-ihrlerstein.de

Naturfreunde Kelheim

www.naturfreunde-kelheim.de

Eigenheimervereinigung Ihrlerstein

www.eigenheimervereinigung-ihrlerstein.de

Pfarrgemeinde Ihrlerstein

www.pfarrgemeinde-ihrlerstein.de

Pfarrei Ihrlerstein

www.pfarrei-ihrlerstein.de

Ministranten

www.brandler-minis.de

Solarboot Team Kelheim e.V.

www.solarboot-team-kelheim.de

Sportverein Ihrlerstein e.V.

www.sv-ihrlerstein.de

Abteilung Ski

www.svi-ski.de

Abteilung Tennis

www.tennis-ihrlerstein.de

Sportfahrgemeinschaft

www.sfg-ihrlerstein.de

Shorin-Ryu Budokan Karate Ihrlerstein e.V.

www.karate-ihrlerstein.de

Fanclub

www.donikkf-fanclub.de

KartClub-Kelheim. e.V.

www.kartclub-kelheim.de

Sternfreunde Kelheim

www.sternfreunde-kelheim.de

Verein der Freunde des Kindergartens e.V.

www.freundedeskindergartens.de

LTT-Kelheim

www.ltt-kelheim.de

Weisser Ring e.V. Aussenstelle Kelheim

www.weisser-ring.de

Berufsschule Kelheim

www.berufsschule-kelheim.de

Jakob-Ihrler-Schule

vs.ihrlerstein@t-online.de
www.jakob-ihrler-schule.de

Werbeauftritte

Die richtige Präsentation ist ausschlaggebend für ein erfolgreiches Geschäft. Denn der erste Eindruck zählt!

- Displayständer
- versch. Schilder
- Poster mit Klemmschienen
- Kundenstopper
- Banner
- Aufkleber



kelly-druck

Münchener Str. 35 · Abensberg · 0 94 43/91 40-0
oder: Straubinger Str. 3 · Abensberg · 99 22 06-0

Die Gemeinde gratuliert zum Geburtstag:



Frieda Finzl
80



Margit Erl
75



Theresia Beier
91



Gisela Ziegler
75



Sebastian Auhuber
90



Georg Schlachtmeier
75



Andreas Bayer
75



Anneliese Kirmse
85



Elfride Kürzdörfer
75



Georg Mengele
80



Margaretha Hallwaß
85



Hans-Otto Henschler
75



Gerlinda Schuster
75



Erich Prock
80



Elisabeth Aßmuß
75

*Klaus Schulze, 75
Karl Mies, 90
Anna Finzl, 75
Else Karner, 91*



Fotografieren verbindet
Keine Geschenkidee zu Weihnachten?

- Seminare
- Workshops
- Einzeltraining
- Fototouren
- Geschenkgutscheine

**Überraschend persönlich:
ein Geschenkgutschein
für ein Foto-Einzeltraining!**

Georg Schraml • Storchenhang 3 • 93346 Ihrlerstein
Telefon: 09441-1752699 • Mobil: 0170-4662688

www.fotografieren-verbundet.de/geschenkgutschein.html

**RUDOLF
Lang**

FENSTER · TÜREN · BAUELEMENTE · ROLLO
MARKISEN · HOLZDECKEN · PARKETT · KORK

Tel.: (09441)1 08 39 · Fax: 2 85 26
Storchenhang 15 · 93346 Ihrlerstein

Eiserne Hochzeit:



Hertha und Richard Rödl

Diamantene Hochzeit:



Maria und Josef Wagner

Goldene Hochzeit:



*Brigitte und Karl Otto
Anna und Franz Schmid*



Irmgard und Anton Meier

*Waltraud und Christian Schwarz
Frieda und Ingomar Baier*



K&MBau
GmbH
Kopfmüller u. Maurer
Palmberg 4a
93346 Ihrlerstein

Tel.: 09441 / 1744358 Mobil: 0151 / 23589013
Fax: 09441 / 1744359 Mobil: 0151 / 23589014

**Ihr zuverlässiger Partner
für Neubau & Sanierung**

A & W Sternecker

Fachbetrieb für
Innen- und Aussenanstriche
Holz- und Bautenschutz



Sausthal 16 b · 93346 Ihrlerstein
Tel. 0 94 47 - 920 920

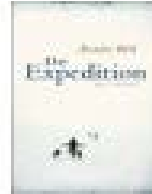
Bald ist es soweit...!

Eröffnung der Bücherei am Montag,
den 2. Dezember 2013

Spannende Krimis!



Starke Frauen!



Am 15. November, dem 10. „Deutschen Vorlesetag“
las Anne Kolb im Kindergarten Theresia und im Zwergerlgarten
das pfiffige Bilderbuch, „Der Wolf im Nachthemd“ vor.
Die 1. Klassen waren in die Bücherei zum Bilderbuchkino eingeladen.
„Pernix, der kleine Dinosaurier“

Tolle, neue DVD's...
und Hörbücher!



Lesestart - Drei Meilensteine für das Lesen

am Donnerstag, den 05.12.13 laden wir alle 3-jährigen Kinder zum
lustigen Bilderbuchkino ein.

Danach bekommen die Kinder eine Büchertasche überreicht.

Wir freuen uns auf ihren Besuch, ihr Bücherei-Team



§ - Aktuell

 **Geschenkidee zu Weihnachten!**
Besonders geeignet für Ihre Kinder oder Enkelkinder.

 
3,00%^{p.a.}* + **300€^{*}**
Juniorbonus

Kombinieren Sie richtig und setzen Sie auf Sparkassenbrief und LBS Bausparer für Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre.

Sparkassenbrief

- Garantierter Zins beim §-Brief
- Kein Zinsrisiko
- Keine Kosten

LBS-Bausparvertrag

- Bis zu 300 € Juniorbonus
- Kein Risiko
- Flexible Ansparung

Weitere Informationen bei Ihrem Berater oder unter:
www.kreissparkasse-kelheim.de

* Zinssatz nur gültig bei gleichzeitigem Abschluß eines Bausparvertrages mit mindestens 20.000 € Bausparsumme. Sparkassenbrief: 3 Jahre, min. 300 €, max. 3000 € Stand: 02. November 2013



Gut.
§ Kreissparkasse Kelheim

Aus dem Vereinsleben:

VdK Ihrlerstein

Vdk-Jahreshauptversammlung 2013 mit Ehrung am 27.10.2013

40-jährige Mitgliedschaft Herr Georg Pfaller



65-jährige Mitgliedschaft Frau Christa Rogowski



Gockelschlagen der FFW Sausthal

Am Sonntag, 27.10.2013 fand wieder das traditionelle Gockelschlagen in Sausthal statt, zu dem sich zahlreiche Besucher und Teilnehmer eingefunden haben.

In einem spannenden und lustigen Wettkampf ging es darum, blind mit einem Dreschflegel „den Gockel“ (eine große Blechbüchse) zu treffen. Die drei Gewinner durften als Preis einen lebenden Gockel in Empfang nehmen.

Die 3 Gockel dürfen jetzt weiterleben bei Dominik Wallner in Ihrlerstein und bei Vroni Schäffer und Nico Ehrl in Altessing.



Kommunikationstechnik Siegfried Huber

Meisterbetrieb für Radio- und Fernsehtechnik

Waldstraße 1a 93346 Ihrlerstein

Tel: 09441-682675 Fax: 09441-682676 eMail: huber.kommtech@web.de



Verkauf und Reparatur von

- ▶ Unterhaltungselektronik (TV, SAT, etc.)
- ▶ Haushaltsgeräten
- ▶ **Miele** - Fachhandelspartner
- ▶ BK- SAT - Empfangsanlagen
- ▶ Videoüberwachung
- ▶ Telekommunikation

8. Lichternacht in der Pfarrkirche St. Josef Ihrlerstein

Mit Beginn des Advents wollen wir Ihnen wieder eine Stunde mit meditativen Texten, Stille und Musik schenken, um Sie einzustimmen auf das große Fest.

Deshalb laden wir am 01.12.2013 um 18.30 Uhr zur

8. Lichternacht in der Pfarrkirche St. Josef Ihrlerstein

ganz herzlich ein.



Wir, das sind:

Barbara Buchner, Birgit Lindinger
Marén Konrad, Reinhold Forstner,
Peter Groeben, Ann-Katrin Herz
Bettina und Johannes Ott

siegfried reisinger

der schreinermeister für ihren innenausbau
sausthal 11, 93346 ihrlerstein, tel. 09447-612

- Parkett-, Kork- u. Laminatböden
- Zimmertüren und Haustüren
- Holzdecken und Wandverkleidungen

Jedes Stück ein Meisterstück.
Von Ihrem Innungsschreiner.



Autopark Kirche

Am Kastlacker 9
93309 Kelheim

09441 / 7039376

www.autopark-kirche.de



Sportfahrgemeinschaft



Am Sonntag, den 20. Oktober 2013 heulten Motoren, quietschten Reifen, fielen Pylonen und applaudierten Besucher auf dem Kelheimer Volksfestplatz. Die Sportfahrgemeinschaft Ihrlerstein veranstaltete ihren inzwischen elften Automobilslalom am

Kelheimer Pflegerspitz. Dieser Lauf zählte zur aktuellen Clubmeisterschaft der Sportfahrer. Nennungen bzw. Abnahme der Fahrzeuge erfolgte von 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr. Jeder Teilnehmer hatte einen Trainingslauf und zwei Wertungsläufe zu absolvieren. Gewertet wurde nach Strafpunkten laut ADAC - Richtlinien für Geschicklichkeitsturniere. Bei Punktgleichheit entschied die geringere Fahrzeit von beiden Läufen.

1. Vorstand Handl Josef freute sich über die stattliche Teilnehmerzahl (26 Herren, 6 Damen), besonders diejenigen, welche eine weite Anreise nach Kelheim auf sich genommen hatten. Sein besonderer Dank galt den beiden Organisatoren, Krampfl Armin und Eimer Helmut, sowie allen Helfern der Sportfahrgemeinschaft. Ihr fahrisches Können zwischen den Pylonen zeigten dann 32 Starter und sorgten für einen unfallfreien Ablauf. Die Siegerehrung fand anschließend am Gelände des Kelheimer Volksfestplatzes statt.



- Gewinner Damenklasse:**
1. Sonja Hitz/Stockdorf
 2. Birgit Wensauer/Cham
 3. Ines Schmitt/Eurasburg
- Gewinner Herrenklasse:**
1. Bernd Wensauer/Cham
 2. Robert Niederl/Kelheim
 3. Tobias Kestin/Mehring



Floristin

Lindner Brigitte

Sausthal 14a
93346 Ihlerstein

09447/741
09447/991178
tb.lindner@t-online.de

Brandler Zwergerlgarten

Abends, wenn es dunkel wird...

Am Freitag, den 8. November feierte der Brandler Zwergerlgarten sein alljährliches Martinsfest. Der Elternbeirat und der Förderverein des Kindergartens organisierten mit viel Einsatz ein wunderschönes Fest auf dem Vorplatz des Kindergartens. Nach einem Martinsspiel der Vorschulkinder im Garten und einem Laternentanz der jüngeren Kindergartenkinder machte sich der Laternenzug, unter dem Schutz der Ihlersteiner Feuerwehr, auf den Weg. Natürlich darf beim Martinsfest auch der Martinsreiter mit seinem Pferd nicht fehlen. Vielen Dank an die Feuerwehr, an Frau Wutzlhofer und an den Martinsreiter!



VdK Ortsverband

Einladung zur Weihnachtsfeier 2013

Die Vorstandschaft des VdK Ortsverband lädt seine Mitglieder mit Familien sowie Freunde und Bekannte zur Weihnachtsfeier am Samstag, den 14. Dezember 2013 im Naturfreundehaus Hammental (Ihlerstein Sausthal) um 14.00 Uhr recht herzlich ein.

Adventsingens in der Pfarrkirche St. Josef Ihlerstein am 3. Adventsonntag

Advent ist eine Zeit, in der die Medien, die Literatur, die Vereine und viele gesellschaftliche Institutionen uns Menschen zur Besinnung, zur Ruhe, zur inneren Einkehr und zum Stillewerden anregen. Deshalb nennen wir Bayern diese Zeit „de staade Zeit“. Richtig begangen trägt sie mit Recht diesen Namen. Der „Förderverein Kirchensanierung“ lädt Sie herzlichst ein, mit Gesang, Musik und besinnlichen Texten sich ein wenig in die Vorweihnachtszeit einzustimmen.

Sonntag, den 15. Dezember 16.30 Uhr
Pfarrkirche St. Josef Ihlerstein

Mitwirkende: Brandler Viergesang, Brandler Stub`nmusi, Singkreis Ihlerstein Blaskapelle „Saaler Blech“, Orgel (J. Frömberg), Kirchenchor, Michelberger Alphornbläser, Trompete (M. Paulus), Texte (W. Schneider).

Erste Hilfe am Kind

Wie lange liegt der letzte Erste Hilfe Kurs zurück? Oft wurde der letzte Kurs vor der Führerscheinerprüfung gemacht. Einige Eltern des Brandler Zwergerlgartens machten sich im Oktober auf den Weg, um speziell für Säuglinge und Kleinkinder einen erste Hilfe Kurs mit 12 Unterrichtseinheiten von je 45 Minuten zu absolvieren. Unter der fachkundigen Kursleitung von Hr. Bäumlein, selbst Rettungsassistent im BRK-Kreisverband Kelheim, wurden Grundkenntnisse erworben und natürlich auch praktisch eingeübt.




Grabmale

Bildhauerarbeiten, Renovierungen
Treppen, Böden, Fassaden
Marmor, Granit

Steinmetzbetrieb Weigert
Inh. Arno Horak

Steinmetz- u. Steinbildhauermeister
staatl. geprüfter Natursteintechniker
Restaurator im Steinmetz- u.
Steinbildhauerhandwerk

Weinbergweg 5 · 93309 Kelheim · Tel. (0 94 41) 2 12 09

100 Jahre



Praxis für Physio- und Lymphtherapie



Jaga u. Georg Mizdziol

Finkenstr. 2a - 93309 Kelheim - Tel.: 09441/1 74 57 85

Unsere Leistungen im Überblick

Krankengymnastik
 Gerätegestützte Krankengymnastik (MTT)
 Krankengymnastik nach Cyriax
 Rückenschule für Kinder und Erwachsene
 Beckenbodengymnastik
 Funktionelle Bewegungslehre (FBL)
 Spezielle Gymnastik für Brustkrebspatienten
Hausbesuche
 Bobath für Erwachsene

Klassische Massage
 Lymphdrainage
 Fußreflexzonen-Therapie
 Tibetische Massage/Vitalmassage
 Bindegewebsmassage
 Manuelle Therapie
 Migränebehandlung
 Babymassage
 Cranio Sacrale Therapie

Einladung zum Schnuppernachmittag im BRK Kindergarten „Brandler Zwergerlgarten“

**Am Donnerstag, den 9. Januar 2014,
 von 15 Uhr bis 17 Uhr** sind alle interessierten Eltern zu einem Schnuppernachmittag eingeladen. Der Kindergarten stellt seine Räumlichkeiten, die pädagogische Arbeit und seine Mitarbeiter vor.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Anmeldungen sind jederzeit möglich,
 Schlesierstr. 23, 93346 Ihrlerstein,
 Tel.: 29 46 46**

TC Ihrlerstein 1989 (e.V.) wurde gegründet

In Ihrlerstein gibt es seit 8. November 2013 einen selbstständigen Tennisverein. 50 Leute, darunter auch 2. Bürgermeister Johann Häckl, kamen zur Versammlung ins Restaurant Maharadscha und trugen sich in die Liste der Gründungsmitglieder ein. Versammlungsleiter Armin Steger stellte die Entwürfe der 20 Paragraphen umfassenden Vereinssatzung, einer Beitragsordnung und einer Spielordnung vor. Allen Entwürfen wurde von den Anwesenden zugestimmt und der "TC Ihrlerstein 1989" war gegründet.

"1989" ist das Gründungsjahr der Tennisabteilung im SV Ihrlerstein. Mit der Jahreszahl im Vereinsnamen werden die 24 Jahre, in denen bereits vor der jetzigen Vereinsgründung auf der Brand Tennis gespielt wurde, nicht vergessen. Nach dem Eintrag in das Vereinsregister beim Amtsgericht Regensburg trägt der Verein den Zusatz „e.V.“. Dann können selbstständige Rechtsgeschäfte

getätigt werden. Beim Finanzamt Landshut wird die Gemeinnützigkeit beantragt, damit Spendenbescheinigungen ausgestellt werden können.

Peter Hackl leitete die ersten Vorstandswahlen des TCI. Alle Mitglieder der bisherigen Tennisabteilungsleitung im SVI, die erst im Februar gewählt wurden, stellten sich für die Mitarbeit im neuen Verein zur Verfügung. Und alle wurden von den Anwesenden gewählt. Den Vorsitz übernimmt Armin Steger, sein Stellvertreter ist Armin Daniel. Die Finanzen verwaltet Ferdinand Reichl, die Sitzungsprotokolle schreibt Lisa Franke. Den sportlichen Bereich betreuen Vater Ulli und Sohn Matthias Roithmeier als Sport-, bzw. Jugendleiter. Als Beisitzer arbeiten Wolfgang Bayer und Christian Müller mit. Kassenprüfer sind die Bankkaufmänner Thomas Bolz und Michael Ecker.



Der neue Verein braucht jetzt vor allem eines:
 Viele Mitglieder.

Auto Reinwald
 93346 Ihrlerstein · Hauptstraße 29
 Tel.: (09441) 97 83 · www.Auto-Reinwald.de

24h Tanken



physiotherapie
thomas oberneder

KRANKENGYMNASTIK – MASSAGEN – LYMPHDRAINAGE
TERMINE NACH VEREINBARUNG

HAUPTSTRASSE 14
93346 IHRLERSTEIN
TELEFON: 094 41/17 59 00
TELEFAX: 094 41/17 59 02
PHYSIO.OBERNEDER@T-ONLINE.DE

Alle, die bisher schon in der Tennisabteilung des SVI Mitglied waren, sollten sich bald beim TCI anmelden. Und für alle, die nicht selbst Tennis spielen, dem jungen Verein aber finanziell unter die Arme greifen möchten, gibt's die Möglichkeit einer Fördermitgliedschaft mit einem Jahresbeitrag von 30 €. Die Beiträge für die Aktiven sind, ohne große Änderung, den bisherigen Beträgen im SVI angeglichen worden. Beitrittserklärungen gibt's bei den Vorstandsmitgliedern und als Download auf www.tennis-ihrlenstein.de. Die Beitrittserklärungen können bei Armin Steger, Zeisigweg 19, Ihrlenstein und bei jedem anderen Funktionär abgegeben werden.

Michl's Gartengestaltung & Hausmeisterservice

- > Sträucher und Stauden schneiden
- > Bäume fällen - auch Problemfälle
- > Wurzelstöcke ausfräßen
- > Gartenarbeiten aller Art
- > Mähen, Mulchen, Vertikutieren - auch Großflächen
- > Neuansaat von Rasen und Neuanlage von Gärten
- > Holzterrassen, Holz- und Metallzäune
- > Errichtung von Mauern aus Natur- oder L. Steinen
- > Pflasterarbeiten mit Beton- und Natursteinpflaster
- > Haushaltsauflösungen & Entrümpelungen aller Art



Michael Pickl ☎ 09441 - 296570
Starenweg 23 📍 0171 - 8825407
93346 Ihrlenstein 📠 09441 - 176278



Matthias Lang | Tel: 09441 - 685 37 63
93346 Ihrlenstein | Mobil: 0170 - 833 63 86
Finkenweg 4 | E-Mail: matthias872@gmx.de

FFW Ihrlerstein



Zwei Gruppen der Freiwilligen Feuerwehr Ihrlerstein legten am Samstag, den 19.10.2013 das Leistungsabzeichen „Die Gruppe im Löscheinsatz Variante 3“ ab. Bei dieser Variante wird ein Zimmerbrand angenommen, bei dem die Brandbekämpfung mittels eines Innenangriffes mit Atemschutz durchgeführt wird. Zusätzlich zum Löschaufbau mussten die Teilnehmer, abhängig von der abzulegenden Stufe, Zusatzaufgaben bewältigen. Diese reichten von der Gerätekunde, Kenntnisse der ersten Hilfe, Erkennen von Gefahrgut- und Hinweiszeichen bis zur Beantwortung von Testfragen. Die gestellten Aufgaben konnten von den Teilnehmern mit sehr gutem Erfolg bewältigt werden. Folgende Stufen (1-6) wurden von den einzelnen Teilnehmern abgelegt:

Teilnehmer	Stufe
Monika Küchelbacher	5
Norbert Krammel	6
Stefan Schneider	6
Matthias Wagner	6
Wallner Dominik	3
Weigert Philipp	1
Lukas Schmid	1
Alexander Söldner	3
Michael Einzinger	5
Christian Wallner	4

Die Prüfung wurde von den Schiedsrichtern KBI Gerhard Schels, KBM Michael Rieger und Oskar Paulus abgenommen.

Skiabteilung

Tagesskifahrt zu Top-Preisen nach Fieberbrunn

In den Weihnachtsferien fahren wir am 27. 12. 2013 nach Fieberbrunn zum Skifahren oder Snowboarden. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Die Preise beinhalten die Fahrt und den Skipass!

Kinder von 8-16 Jahren zahlen nur 22 Euro (Nichtmitglieder 28 Euro)! Jugendliche von 16-18 Jahren zahlen nur 34 Euro (Nichtmitglieder 40 Euro)! Erwachsene zahlen 54 Euro (Nichtmitglieder 60 Euro)!

Kinder ab 8 Jahren werden gerne betreut und beim Skifahren begleitet, müssen aber Skifahren können (kein Skikurs)!

Abfahrt ist um 5.30 Uhr an der Schule in Ihrlerstein und um 05.45 Uhr am ATSV Sportrestaurant in Kelheim.

Anmelden könnt Ihr Euch bei Stefan Heindl per E-Mail stefan.heindl@online.de oder telefonisch ab 19 Uhr Tel.Nr. 09441/12829.

Die Anmeldung gilt nur mit Zahlungseingang **bis 23.12.2013** auf das Konto der Skiabteilung Ihrlerstein bei der Kreissparkasse Kelheim BLZ 750 515 65 Kto.Nr. 190030924, ansonsten keine Anmeldung!!!

Einladung zur Adventfeier

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner der Ski-Abteilung

Das Jahr 2013 neigt sich schon wieder dem Ende entgegen und die meisten von uns stehen schon in den Startlöchern, um für den Vorbereitungs-marathon gut gerüstet zu sein.

Damit zumindest die Vorweihnachtszeit nicht ganz den Charme der sogenannten „staaden Zeit“ verliert, laden wir zu einer besinnlichen Adventfeier ein. Wir treffen uns dazu am

**Montag, den 02. Dezember 2013
um 18.30 Uhr an der Wallnerkapelle.**

(anschließend Abmarsch zum Wäscherhartl, wer nicht maschieren will oder kann, kommt bis ca. 19 Uhr ins Gasthaus „Wäscherhartl“)

FFW Ihrlerstein

Auch im Jubiläumsjahr führt die Theatergruppe der Freiwilligen Feuerwehr Ihrlerstein in der Vorweihnachtszeit ein Theaterstück auf. Auf dem Programm steht der lustige Dreiakter „Die pffiffige Urschl“. Aus dem Inhalt des Stückes sei nur soviel verraten, dass die naive aber pffiffige Urschl beim „Roten Ochsen“ für viel Verwirrung und Aufregung sorgt. Die Wirtin liegt mit einem Beinbruch im Krankenhaus, es herrscht Hochsaison, alle möglichen Leute kommen in den „Roten Ochsen“ aber die Urschl hat vermeintlich alles im Griff. Als die Wirtin nach ihrem Krankenhausaufenthalt unerwartet zurückkommt, erreichen die Turbulenzen ihren Höhepunkt. Da aber ohne Urschl beim „Roten Ochsen“ gar nichts geht, kommt zum Schluss doch wieder alles in Ordnung und alle freuen sich über das „Happy End“.

Darsteller:

Brigitte Gassner, Monika Küchelbacher, Katrin Schailzl, Tamara Kafender, Christoph Weigert, Florian Schmid, Heinz Meny, Christian Wallner

Regie: Erwin Regensburger

Aufführungen:

Freitag, 06.12.2013 und Samstag, 07.12.2013
jeweils um 20.00 Uhr

Sonntag, 08.12.2013 um 19.30 Uhr
beim Klingerwirt (Restaurant Maharadscha)

Kartenvorverkauf:

Montag, den 02.12.2013 und
Dienstag, den 03.12.2013

von jeweils 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr
im Feuerwehrgerätehaus in Ihrlerstein.

Eintritt: 7,- €



- Gerüstbau • Neubau • Sanierung
- Putzarbeiten • Pflasterarbeiten
- Baugeräte- und Schalungsverleih

Rappelshofen 10 a · 93346 Ihrlerstein
Tel. 0 94 47 - 4 36 · Mobil 01 51 - 18 47 82 08
e-mail: deufel-bau@t-online.de

16. Paintner Weihnachtsmarkt am Marktplatz

Samstag, den 30. November 2013
von 15.00 bis 21.00 Uhr

15.00 Uhr

Begrüßung durch den
1. Bürgermeister Willi Dürr

17.00 Uhr

Der Nikolaus kommt
mit einem süßen Geschenk der Werbegemeinschaft

19.00 Uhr

Standkonzert mit „Viel-Harmonie“

und... 13 Weihnachtsbuden, Glühwein, Knacker vom Grill,
Suppenküche, Gebäck und viele andere Leckereien !!!

und... musikalischer Umrahmung

... für die kleinen Besucher wird ab 15.00 Uhr eine
weihnachtliche Bastelstube und eine „Lesehöhle“
in den Rathausarkaden angeboten.

Verantwortlicher Veranstalter:

Kulturausschuss Painten / Bgmst. Willi Dürr



MAHARADSCHA RESTAURANT BIERGARTEN UND EISDIELE

93346 Ihrlersstein • Hauptstraße 42

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Samstag: 11 bis 14 und 17 bis 23 Uhr
Sonntag und Feiertage: 11 bis 14 und 17 bis 22.30 Uhr

So. mittag: Bratentag: 7,90 € · Mo.: Pizzatag 5 € · Di.: Nudeltag 5 €
Telefon: 09441 / 70394 - 64 · Fax: - 65 · Handy: 01 75 / 59671 37

Planen und feiern Sie mit uns Ihre Hochzeits-, Verlobungs-, Weihnachts- und Silvesterfeier.

- Wir bieten Ihnen Räumlichkeiten bis zu 300 Personen.
- Nutzen Sie für Veranstaltungen unsere Konferenzräume.
- Spezialservice/ Catering.

Wir bitten um rechtzeitige Reservierung.

Malerbetrieb Gleisl

Ausführungen sämtlicher
Malerarbeiten wie z.B.

- moderne
Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche



Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof

Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08
email: gleisl_malerfachbetrieb@web.de

kultur.markt.painten.

„Nikolaus-Konzert“



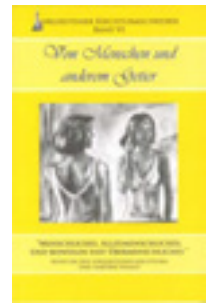
*heiter bis
besinnlich
von und mit
„4fun „*

***Freitag, den 06. Dezember 2013
um 20.00 Uhr***

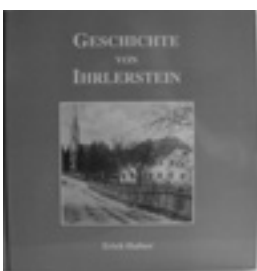
Rathaus Painten – Sitzungssaal

Eintritt 10 €

Buchangebote der Gemeinde Ihrlerstein



Die Kirchturmschreiber-Bändchen können im Rathaus der Gemeinde zum Preis von je 3,90 € erworben werden.



Geschichte von Ihrlerstein
Autor:
Erich Hafner

Erhältlich zum Preis von 20,20 € im Rathaus der Gemeinde, Zi. Nr. 6, Kasse.



Ein Tagebuch aus napoleonischer Zeit
von Infanterist Deifl

Erhältlich zum Preis von 12,00 € im Rathaus der Gemeinde, Zi. Nr. 6, Kasse.



Ihrlersteiner Werkzeug-Restpostenverkauf

- Stricknadel ab 1,50 €
- Lacke und Farben
- Winkel Schäkel Karabiner Klappsplinte Riegel
- Schrauben 1 kg 6,90 €
- Sägeblätter von 125 mm – 700 mm
- jetzt auch Gewürze 60g – 1 kg Packungen

Altmühlstrasse 24 93309 Kelheim
 Verkauf Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr

Naturfreundehaus Hammertal
 Gästehaus –Zimmervermietung
www.naturfreunde-kelheim.de

(Ihrlerstein /Sausthal), Telefon 09447/360
 Geöffnet jeweils an den Wochenenden
 von Sa. 12 Uhr bis So. 18 Uhr.

Das Naturfreundehaus steht für private und betriebliche Feiern auch außerhalb unserer Öffnungszeiten zur Verfügung.

Wir unterstützen Sie bei der Gestaltung ihrer Feier.

vorstand@naturfreunde-kelheim.de

Wir uns auf Ihren Besuch.



Wichtiger Hinweis für Veröffentlichung von Beiträgen im Mitteilungsblatt:

Textbeiträge die zur Veröffentlichung gedacht sind, sind auf USB-Stick abzuspeichern od., wenn möglich, per Email an: verena.hesse@ihrlerstein.de zu senden.

Zudem sind f. Rückfragen die Beiträge mit Namen u. Tel. Nr. zu versehen. Ein Einarbeiten umfangreicher Textbeiträge ohne diese Vorarbeit wird nicht zugesichert. Die nächste Ausgabe erscheint

vor Weihnachten

Beiträge hierfür sind bis

spätestens 04. Dezember 2013

abzugeben.

Beauty and More
by Iris Krebs

Entspannung - Schönheit - Wohlbefinden

Geschenk-Idee zu Weihnachten:

Gutschein für eine
Wellnessbehandlung
 oder **Fußpflege**

Tel. 09441-12613 mobil 0170-3437653
 Auf der Platte 36 93346 Ihrlerstein



Veranstaltungskalender:

2013	Dezember
1. So	Eigenheimervereinigung; 14.30 Uhr Weihnachtsfeier; Maharadscha 18.30 Uhr 8. Lichternacht KAB; 15.30 Uhr Adventfeier Pfarrsaal
2. Mo	Adventfeier Skiabteilung Treffpunkt 18.30 Uhr Wallner-Kapelle
3. Di	Kirche; 14.00 Uhr Senioren-Adventsfeier Pfarrsaal
4. Mi	Mittwochswanderer; Hexenagger-Wacholdertal- Wolfstal-Tettenwang
5. Do	
6. Fr	Kirche; 18.00 Uhr Adventandacht Johanniskapelle 20 Uhr FFW-Ihrlerstein Theateraufführungen "Die pffiffige Urschl" Restaurant Maharadscha
7. Sa	20 Uhr FFW-Ihrlerstein Theateraufführungen "Die pffiffige Urschl" Restaurant Maharadscha
8. So	Kirche; 10.00 Uhr Kinderwortgottesdienst 19.30 Uhr FFW-Ihrlerstein Theateraufführungen "Die pffiffige Urschl" Restaurant Maharadscha Kirchenverwaltung; 19 Uhr Adventfeier der Mitarbeiter Pfarrsaal
9. Mo	Restmülltonne I Papiertonne Tour 21
10. Di	
11. Mi	Gelber Sack Restmülltonne II Restmülltonne III Mittwochswanderer; Parkpl.Haselgrund- Reichenstetten-Saxberg
12. Do	Kirche; 16.30 Uhr Adventsingen in der Pfarrkirche
13. Fr	Biotonne Schützenverein; Weihnachtsfeier Restaurant Maharadscha
14. Sa	SFG; Jahresabschlussfeier café église
15. So	Förderverein Kirchensanierung; 16.30 Uhr Adventsingen Pfarrkirche „St. Josef“
16. Mo	Papiertonne Tour 31
17. Di	
18. Mi	Mittwochswanderer; Weihnachtsfeier
19. Do	
20. Fr	
21. Sa	Restmülltonne I SVI-Fußballabt.; 19 Uhr Weihnachtsfeier Restaurant Maharadscha Theaterspielkreis Jakob-Ihrler-Festspiele KRIPPENSPIEL „Bethlehem ist überall“ Pfarrkirche St. Josef
22. So	Theaterspielkreis Jakob-Ihrler-Festspiele KRIPPENSPIEL „Bethlehem ist überall“ Pfarrkirche St. Josef
23. Mo	Theaterspielkreis Jakob-Ihrler-Festspiele KRIPPENSPIEL „Bethlehem ist überall“ Pfarrkirche St. Josef
24. Di	Restmülltonne II Restmülltonne III
25. Mi	
26. Do	
27. Fr	SVI - Skiabteilung; Tagesskifahrt nach Fieberbrunn Kinder- und Jugendbetreuung
28. Sa	Biotonne
29. So	
30. Mo	
31. Di	

2014	Januar
1. Mi	
2. Do	
3. Fr	
4. Sa	
5. So	SPD-Ortsverband; 14 Uhr Winterwanderung Wallner- kapelle BSC Ihrlerstein; 14 Uhr Winterwanderung Wallnerkapelle FFW Ihrlerstein; 19 Uhr Jahreshauptversammlung mit Neuwahl Restaurant Maharadscha
6. Mo	
7. Di	Restmülltonne I Papiertonne II
8. Mi	Restmülltonne III Kirche; 15.30 Uhr Treffen d. Erstkommunionkinder
9. Do	Gelber Sack II Restmülltonne II
10. Fr	
11. Sa	Biotonne Förderverein Kirchensanierung; ab 9.00 Uhr Einsammeln der Christbäume und 19.00 Uhr Christbaumverbrennen Dobler-Wiese
12. So	Kirche; 10.00 Uhr Treffen des Taufgedenkens 2. Klassen
13. Mo	Papiertonne I
14. Di	Gelber Sack I
15. Mi	
16. Do	SV Ihrlerstein; 19 Uhr Jahreshauptversammlung mit Neuwahl Sportheim
17. Fr	
18. Sa	
19. So	
20. Mo	Restmülltonne I
21. Di	Restmülltonne III Kirche; 20 Uhr Pfarrgemeinderatssitzung
22. Mi	Restmülltonne II
23. Do	
24. Fr	Biotonne SFG; 19.30 Uhr Jahreshauptversammlung mit Neuwahl café église
25. Sa	Kirche; 9-16 Uhr Ehevorbereitungsseminar (Anmeldung im Pfarrbüro)
26. So	
27. Mo	
28. Di	Kath. Frauenbund; 19 Uhr Jahreshauptversammlung mit Neuwahl
29. Mi	
30. Do	
31. Fr	OGV; 15 Uhr Weidenflechten „Sichtschutz-Zaunelement“ Jakob-Ihrler-Schule 19 Uhr Weidenflechten „Flechten einer Schale“ Jakob-Ihrler-Schule

Ihrlerstein; Kleinwalddorf; Naturfreundehaus; Osterholzen;
Osterthal, Palmberg; Rappelshofen; Sausthal; Sonnenhang;
Wäscherhartl

Biotonne

Ihrlerstein mit allen Ortsteilen

Papiertonne

Tour 21 und Tour 31 entnehmen Sie bitte der Seite

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ihrlerstein

Druck: Kelly-Druck GmbH, Abensberg

Nicht vergessen:

jeden Montag: Fitnessprogramm um. 20.10 Uhr in der Turnhalle

Kinderturnen mit Spiel, Spaß und Bewegung findet wieder wie ge-
wohnt für Kinder **von 9-15 Jahren montags von 16.20 Uhr –**
17.20 Uhr in der Ihrlersteiner Turnhalle statt. Für die „Kleineren“
von 5-8 Jahren immer mittwochs von 16.30 Uhr bis 17.15 Uhr.
Neue Kinder sind immer gerne willkommen!!!

DSD – Abfuhr (gelber Sack)

Ihrlerstein bis Kreuzung Essing, Kleinwalddorf bis Kreuzung Essing;
Naturfreundehaus; Osterholzen; Osterthal; Palmberg; Rappelshofen,
Sausthal; Sonnenhang; Wäscherhartl

Restmülltonne

I. Naturfreundehaus, Osterholzen, Osterthal, Rappelshofen,
Sausthal, Wäscherhartl,

II. Ihrlerstein, Kleinwalddorf, Palmberg, Sonnenhang;

III. 1100 l Behälter